



## 资金转账授权书 Authorization to Transfer Funds From FXCM

申请表及任何查询请直接从阁下所登记的电子邮箱递交于 [admin@fxcmasia.com](mailto:admin@fxcmasia.com)。传真递交的表格将不获接纳。此申请表可通过电脑输入。  
 Please direct your request and any inquiries to [admin@fxcmasia.com](mailto:admin@fxcmasia.com) from email address associated with you account. The form cannot be accepted by fax. The fields below are interactive.

此申请表将视为书面函以示授权将资金从提及到的 FXCM 账户支账至下列注册机构

This form shall serve as written instruction to debit the above mentioned FXCM account and transfer funds to the registered firm indicated below.

如需要申请提款，请清晰及完整地填写下列所需资料。提款申请一般会于行政部收到表格后的两个工作日内完成处理程序。请尽量避免提供错误资料或遗漏所需资料，以免申请受到延误。账户持有人必需定期监察账户，并在提交此申请前确保账户内有足够的保证金，因此提款有可能影响现有的未平仓交易或交易策略。FXCM 不会因客户引致的错误而承担任何责任。请注意，FXCM 可能只能以电汇或支票方式以账户持有人的名义将资金支账至一个规范实体或获得授权的或其它据【商品交易法案】列举\*之认可金融机构。

In order to withdraw funds, please clearly complete all fields below. Withdrawal requests will generally be initiated within 2 business days of receipt. To avoid delays please review your information carefully before submittal. Account holder must ensure that available margin exists in the account prior to submitting this request, as such withdrawal may have an impact on existing open positions or trading strategy used. FXCM is not responsible for errors made by the account holder. Please note that FXCM may only send funds via wire transfer or check in the name of the account holder(s) to a regulated entity or other authorized financial institution of the type enumerated\* under the Commodity Exchange Act.

\*根据【商品交易法案】列举的认可金融机构包括注册期货经纪商(FCMs)，某些与注册期货商有关联之人士，金融机构，注册经纪交易商，及注册经纪交易商的关联人士，保险公司或有关联机构，金融控股公司及投资银行控股公司。介绍经纪商，资金经理，及期货基金经理人并不被视为认可机构。

\*Authorized Financial Institutions enumerated under the Commodity Exchange Act include registered Futures Commissions Merchants (FCMs), certain associated persons of registered FCMs, financial institutions, registered broker-dealers, and associated persons of registered broker-dealers, insurance companies or affiliates thereof, financial holding companies, and investment bank holding companies. Introducing Brokers, Referring Brokers, Money Managers, and Commodity Pool Operators are not considered regulated entities.

账户类型  美元标准户  美元迷你户  日圆标准户  日圆迷你户  欧元迷你户  英镑迷你户  澳元迷你户  加元迷你户  纽元迷你户  其它：  
 Account Type USD 100K USD MINI JPY 100K JPY MINI EUR MINI GBP MINI AUD MINI CAD MINI NZD MINI Other: \_\_\_\_\_

FXCM 账户持有人姓名  FXCM 账户号码   
 FXCM Account Holder Name  FXCM Account#

由 FXCM 支账至认可金融机构 Transferring funds FROM FXCM TO an Authorized Financial Institution

<b>获授权金融机构</b> Authorized Financial Institution: _____	
<b>转账金额</b> Transfer Amount: _____	
<b>注册机构 (例如: SEC, CFTC, NFA)</b> Registering Agency (ex. SEC, CFTC, NFA): _____	
<b>注册号码</b> Registration ID # with Agency: _____	
<b>受款银行</b> Beneficiary Bank: _____	银行地址 Bank Address: _____
<b>受款人</b> Beneficiary: _____	城市 City: _____
<b>银行账号 / 国际银行标准账号</b> Bank Account #: _____	州 / 省 State: _____
<b>美国联邦调拨系统美国银行协会 ABA 代码 / 国际汇款代码</b> Fedwire ABA or Swift Code: _____	国家 Country: _____
<b>请进一步信贷**:</b> For Further Credit**: _____	
<b>于该机构的账户号码</b> Account Number at institution: _____	

\*\*于“请进一步信贷”的姓名必须与 FXCM 账户持有人姓名相符。  
 \*\*The beneficiary name in "For Further Credit" must match that of the FXCM trading account.

\*\*\*请注意 FXCM 保留追讨已汇出资金的全权权利。维持一个活跃的标准交易账户的最低结余要求为\$100 美元，而维持活跃迷你交易账户最低结余要求为\$50 美元（或同等价值的欧元，英镑，澳元，日圆，加元或纽元）。若提款要求造成账户结余少于最低账户结余要求，此将造成全数提款并且取消该交易账户。已取消的交易账户将会在一定期限内被归档。

\*\*\*Please note FXCM reserves the right to return funds in the means they were received. You must maintain a minimum balance of \$100 USD in 100k accounts and \$50 USD (or EUR/GBP/AUD/JPY/CAD/NZD equivalent) in Mini accounts in order to maintain live account status. Withdrawals resulting in a balance less than the minimum requirement will result in a full withdrawal and the account will be closed. Closed accounts will be archived after a given period of time.

中文译本仅供参考，文义如与英文本有歧异，概以英文本为准。

In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.

主要账户持有人姓名正楷 Print Client Name	联名账户持有人姓名正楷 Print Client Name
日期 (月/日/年) Date (MM/DD/YYYY)	日期 (月/日/年) Date (MM/DD/YYYY)

FXCM 是美国商品期货交易委员会(CFTC)的注册期货经纪商(FCM)，以及美国全国期货协会(NFA)的会员。福汇集团 (FXCM) 在国际间亦设有于不同地方注册的集团成员，监管机构分别为：加拿大英属哥伦比亚省证券监察委员会(BCSC)、英国金融服务管理局(FSA)以及香港证券及期货事务监察委员会(SFC)。

FXCM is registered as a Futures Commission Merchant (FCM) with the Commodity and Futures Trading Commission (CFTC) and is a member of the National Futures Association (NFA) in the United States (ID #0308179). The FXCM Group also has registered entities internationally --- registered with the British Columbia Securities Commission (BCSC) in Canada, the Financial Services Authority (FSA) in the United Kingdom, and the Securities Futures Commission (SFC) in Hong Kong.

内部专用 For Office Use Only			
OP	TR	ACTG	MGT
DC	OL / CP	VP	GP
Y N	Y N		